

**CONSILIUL COORDONATOR
AL AUDIOVIZUALULUI
DIN REPUBLICA MOLDOVA**



**КООРДИНАЦИОННЫЙ СОВЕТ
ПО ТЕЛЕВИДИЕНИЮ И РАДИО
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА**

MD-2012, Chișinău, str. V. Pârcălab nr. 46
Tel.: (373 22) 27-75-51, fax: (373 22) 27-74-71
<http://www.cca.md>

MD-2012, Кишинэу, ул. В. Пыркэлаб, №. 46
Тел.: (373 22) 27-75-51, факс: (373 22) 27-74-71
<http://www.cca.md>

DECIZIA nr. 17/114 din 21 iulie 2017

Cu privire la examinarea sesizării dlui I. Ciubotaru, f/nr. din 23.05.2017

La 23.05.2017, în adresa Consiliului Coordonator al Audiovizualului a parvenit o sesizare din partea dlui I. Ciubotaru, prin care solicită Consiliului să „*examineze reportajul de la „ITV” (Педагог против Победы), difuzat în perioada 4-7 mai 2017, pe subiectul unei plasări de pe rețelele de socializare*”, care, după părerea petiționarului, „*conține un mesaj de instigare la ură din partea persoanelor intervievate*”.

De asemenea, I. Ciubotaru mai susține că „*în reportajul menționat este expusă foarte insistent o singură poziție, fără dreptul la replică*”.

Consiliul Coordonator al Audiovizualului a solicitat postului de televiziune „ITV” să-și expună opinia referitor la cele invocate în sesizare.

În răspunsul său (scrisoarea f/nr. din 30.05.2017), postul de televiziune „ITV” menționează că știrea la care se face trimitere în sesizare se referă la profesorul din cadrul USM din Republica Moldova care și-a expus poziția vizavi de spotul social „Спасибо за Победу”. Astfel, postul susține că acesta a insultat cu cuvinte necenzurate jurnaliștii postului de televiziune „ITV”, chemând la răfuială cu toți cei care sărbătoresc Ziua Biruinței. Reprezentanții postului de televiziune „ITV” afirmă că subiectul „Педагог против Победы” reflectă poziția ambelor părți: a pedagogului (skrin-uri de pe rețelele de socializare în care se regăsesc atacurile acestuia asupra cetățenilor simpli) și a jurnalistului, care solicită ca pedagogul respectiv să fie tras la răspundere.

De asemenea, conducerea postului de televiziune „ITV” consideră că „*astfel de amenințări și lexic necenzurat sunt inadmisibile pentru un pedagog și un cetățean cumsecade, iar astfel de replici instigă la ură interetnică, ceea ce contravine legislației Republicii Moldova*”.

În temeiul prevederilor art. 37 alin. (3) din Codul audiovizualului, Consiliul Coordonator al Audiovizualului a monitorizat reportajul menționat în sesizare. Rezultatele monitorizării au atestat că postul de televiziune „ITV” a difuzat, la 04.05.2017, reportajul cu titlul „Педагог против Победы”, în care se menționează că spotul social „Спасибо за Победу”, realizat de postul de televiziune „ITV”, a avut o rezonanță mare datorită expunerii necenzurate a unui profesor de la USM, pe o rețea de socializare în adresa realizatorilor spotului (imagini). Astfel, jurnalista postului de televiziune „ITV” susține că după publicarea spotului social „Спасибо за Победу” pe internet, profesorul a postat un comentariu necenzurat la adresa acesteia, numind-o „s***a bolșevică”. În continuare sunt prezentate date cu caracter personal despre autorul postării: numele și prenumele, profesia, locul de muncă și funcția acestuia. Jurnalista mai afirmă că profesorul de la USM a mai postat un comentariu în adresa celor indignați de primul lui mesaj, cu următorul conținut: „*Все те кто пишут ему всю эту ответную реакцию они все свиньи и им нужно проволку привязать в определенные места и протащить их по городу*”. Jurnalista califică aceste declarații drept incitare la

agresiune, la acțiuni concrete, fapt pentru care profesorul trebuie pedepsit. Natalia Ghețeu, director general al postului de televiziune „ITV”, a declarat în cadrul subiectului că „*На самом деле это очень грустно что в молдавских университетах работают такие неадекватные педагоги даже страшно подумать чему они могут подучить подрастающее поколение и мы конечно считаем что это недопустимое поведение для педагога а потому мы сделали запрос депутатам чтобы они смогли оценить пригодность данного педагога к своей деятельности*”.

Pe marginea acestui caz și-au expus opinia și deputații Vasilii Bolea și Marina Radvan, care condamnă comportamentul profesorului, specificând că au făcut o interpelare către Procuratură, pentru ca acesta să fie tras la răspundere. Totodată, Marina Rădvan a declarat că „...*Я думаю, что таким людям не место в университете и даже не место в нашей стране...*”.

Urmare a celor specificate mai sus se atestă că postul de televiziune „ITV” a comis derogări de la prevederile:

- **Art. 7 alin. (4) lit. c) din Codul audiovizualului:** „*Pentru a asigura în cadrul emisiunilor informative ale radiodifuzorilor respectarea principiilor echilibrului social-politic, echidistanței și obiectivității, aceștia vor plasa fiecare știre astfel încât: c) în cazul subiectelor ce vizează situații de conflict, să se respecte principiul de informare din mai multe surse*”;
- **Art. 16 din Codul de conduită al radiodifuzorilor, adoptat prin Decizia CCA nr. 127 din 26.12.2007:** „*Orice persoană are dreptul la propria imagine. În cazul în care în emisiunile audiovizuale se aduc acuzații unei persoane privind fapte sau comportamente ilegale ori imorale, acestea trebuie susținute cu dovezi, iar persoanele acuzate au dreptul să intervină pentru a-și exprima punctul de vedere. Dacă acuzațiile sunt aduse de radiodifuzor, acesta este dator să solicite și punctul de vedere al persoanei incriminate*”.

În cadrul ședinței publice, reprezentanta postului de televiziune „ITV” a declarat, pe de o parte, că în subiectul „Педагог против Победы” a fost reflectată poziția părții implicate, specificând că postul de televiziune „ITV” oferă în permanență dreptul la replică atunci când există situații de conflict. Pe de altă parte, aceasta a mai declarat că a considerat inoportun de a-i oferi profesorului dreptul la replică în emisie, dat fiind faptul că persoana vizată în subiect și-a permis injurii la adresa altor persoane și incitare la ură interetnică.

În timpul dezbaterilor, membrul CCA, Dinu Ciocan a menționat că, dacă persoana vizată ar fi făcut declarații publice în cadrul unei conferințe de presă, atunci nu ar fi fost cazul ca acesteia să-i fie oferită posibilitatea de a-și expune punctul de vedere. În cazul dat, postul de televiziune „ITV” a preluat o expunere de pe o rețea de socializare și a realizat în baza acesteia un reportaj pe care l-a difuzat în buletinul de știri, creând, astfel, o situație de conflict și, conform legislației audiovizuale, era necesar să fie respectat principiul de informare din mai multe surse, cu oferirea dreptului la replică.

În conformitate cu prevederile Codului audiovizualului nr. 260-XVI din 27.07.2006, ale Statutului CCA, aprobat prin Hotărârea nr. 433-XVI din 28.12.2006 a Parlamentului Republicii Moldova, **Consiliul Coordonator al Audiovizualului**

DECIDE:

1. A aplica amendă în valoare de 5000 de lei „MEDIA PRO GROUP” SRL, fondatoarea postului de televiziune „ITV”, pentru derogări de la pct. 3.1 lit. a) din Condițiile la Licența de emisie seria AC nr. 000076 din 23.04.15 (nerespectarea prevederilor art. 16 din Codul de conduită al radiodifuzorilor, adoptat prin Decizia CCA nr. 127 din 26.12.2007), în conformitate cu art. 38 alin. (3) lit. f) din Codul audiovizualului (PRO – (6) – D. VICOL, O. BARBĂLATĂ, D. CIOCAN, Iu. COLESNIC, C. DUCA și O. GUȚUȚUI; CONTRA – (1) – A. COZMA).

2. În conformitate cu prevederile art. 38 alin. (8) și (9) din Codul audiovizualului, radiodifuzorul „MEDIA PRO GROUP” SRL este obligat să comunice publicului motivele și obiectul sancțiunii, precum și să difuzeze în următoarele 48 de ore de la emiterea deciziei, sonor și/sau vizual, de cel puțin 3 ori, în orele de maximă audiență, din care o dată în principala emisiune de știri, următorul text:

„Consiliul Coordonator al Audiovizualului a aplicat amendă în valoare de 5000 de lei, „MEDIA PRO GROUP” SRL, fondatoarea postului de televiziune „ITV”, pentru că a adus acuzații fără a solicita punctul de vedere al persoanei incriminate”.

3. Postul de televiziune „ITV” va prezenta, în termen de 15 zile, din momentul aducerii la cunoștință a prezentei decizii, un raport despre măsurile întreprinse în vederea lichidării încălcărilor atestate.

4. Radiodifuzorul „MEDIA PRO GROUP” SRL va prezenta dovada achitării amenzii în termen de 30 de zile, din momentul aducerii la cunoștință a prezentei decizii.

5. Datele bancare pentru achitarea amenzii:

Cod fiscal: 1006601000037

Beneficiar: Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat

Adresa băncii: mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7

Codul IBAN: MDXXTR G AAA 143111 LLLL 0000

„XX” – codul de control, care se formează conform Anexei nr. 4 la Hotărârea Consiliului de administrație al Băncii Naționale a Moldovei nr. 157 din 1 august 2013 „Regulamentul cu privire la Transferul de credit” (cod numeric);

„LLLL” – cod ce descifrează codul localității conform CUATM (cod numeric).

6. În conformitate cu prevederile art. 38 alin. (12) din Codul audiovizualului, prezenta decizie este executorie de la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și poate fi atacată în instanța de judecată de către radiodifuzorul sancționat.

7. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția monitorizare TV și Direcția Juridică și Reglementări.

8. Prezenta decizie va fi publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a CCA.

PREȘEDINTELE

Consiliului Coordonator
al Audiovizualului

Dragoș VICOL